

DE

PL

Maßnahmen gegen das Corona-Virus

Die wichtigsten Maßnahmen für den Zeitraum bis zum 19. April [aktualisiert am 18.03.2020]:

Schule

- Die Schulen in NRW sind ab Montag (16. März) bis zum Ende der Osterferien (19. April) geschlossen. Es findet kein Unterricht in den Schulen statt.

Kindergärten

- Ab Montag (16. März) dürfen Kinder im Alter bis zur Einschulung keine Kindertageseinrichtung betreten.
- Es wurden Betreuungsmöglichkeiten für Kinder eingerichtet, deren Eltern als Ärztinnen und Ärzte, im Pflegebereich oder in Bereichen der öffentlichen Ordnung oder anderer wichtiger Infrastruktur arbeiten, etwa dem Lebensmittelhandel.

Hochschulen

- Der Vorlesungsbeginn des Sommersemesters wird bis zum Ende der Osterferien (19. April) verschoben.

Działania przeciwko koronawirusowi

Najważniejsze działania w okresie do 19 kwietnia [zaktualizowane dnia 18.03.2020 r.]:

Szkoły

- Szkoły w NRW są od poniedziałku (16 marca) do końca ferii wielkanocnych (19 kwietnia) zamknięte. W szkołach nie odbywają się żadne lekcje.

Przedszkola

- Od poniedziałku (16 marca) dzieci do wieku przedszkolnego nie mają prawa wstępu na teren przedszkola.
- Dla dzieci, których rodzice pracują jako lekarze, w zakresie opieki medycznej, porządku publicznego lub innych istotnych dziedzinach infrastruktury, jak na przykład w handlu w przemyśle spożywczym, zostały zorganizowane możliwe miejsca opieki.

Szkoły wyższe

- Początek wykładów semestru letniego zostanie przesunięty na koniec ferii wielkanocnych (19 kwietnia).

Veranstaltungen

- Veranstaltungen sind grundsätzlich untersagt. Ausgenommen sind Veranstaltungen, die der Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung oder der Daseinsfür- und -vorsorge zu dienen bestimmt sind oder der Versorgung der Bevölkerung dienen.

Religion

- Versammlungen auch zur Religionsausübung unterbleiben. Kirchen, Islam-Verbände und jüdische Verbände haben entsprechende Erklärungen abgegeben.

Imprezy / wydarzenia

- Imprezy są zabronione. Wyjątek stanowią wydarzenia mające na celu utrzymanie bezpieczeństwa publicznego lub służące profilaktyce lub zabezpieczeniu bytu opieki społecznej jak i zaopatrzeniu społeczeństwa.

Religia

Spotkania, również te dotyczące rytuałów religijnych są odwołane. Kościoły, stowarzyszenia muzułmańskie i żydowskie złożyły odpowiednie oświadczenia.

Arztpraxen, Krankenhäuser und Pflegeheime

- Arztpraxen und Zahnarztpraxen bleiben geöffnet. Es wird angeraten, Operationen, die nicht zeitkritisch sind, zu verschieben.
- Besuche in den Alten- und Pflegeeinrichtungen und in Krankenhäusern werden auf das Notwendigste eingeschränkt.

Freizeit

- Clubs, Diskotheken, Theater, Opern- und Konzerthäuser, Kinos, Museen und ähnliche Einrichtungen sowie Messen, Ausstellungen, Freizeit- und Tierparks als auch Anbieter von Freizeitaktivitäten (drinnen und draußen) sind seit dem 16. März geschlossen.
- Spielhallen, Spielbanken, Wettbüros und ähnliche Einrichtungen seit dem 16. März geschlossen.
- Prostitutionsstätten, Bordelle und ähnliche Einrichtungen ab dem 16. März geschlossen,
- Übernachtungsangebote zu touristischen Zwecken sowie Reisebusreisen sind ab 17. März eingestellt.

Sport

- Fitness-Studios, Schwimmbäder, Spaßbäder, Saunen und ähnliche Einrichtungen sind seit dem 16. März geschlossen.
- Alle Zusammenkünfte in Vereinen, Sportvereinen, sonstigen Sport- und Freizeiteinrichtungen sind ab dem 17. März untersagt.
- Sportbetrieb auf allen öffentlichen & privaten Sportanlagen ist untersagt.
- Spiel- und Bolzplätze sind ab dem 18. März geschlossen.

Weitere Bildungseinrichtungen

- Alle Angebote an Volkshochschulen, Musikschulen, sowie öffentlichen und privaten außerschulischen Bildungseinrichtungen sind seit dem 17. März eingestellt.

Gabinetelektische, spitale i zakłady opiekuńcze

- Gabinetelektische i dentystryczne pozostają otwarte. Doradza się, żeby przelożyć operacje, jeżeli nie są one krytyczne czasowo.
- Odwiedziny w domach starców i zakładach opiekuńczych zostaną ograniczone do niezbędnego minimum.

Czas wolny

- Kluby, dyskoteki, teatry, opery i sale koncertowe, kina, muzea i temu podobne instytucje, tak jak targi, wystawy, parki rekreacyjne i zoologiczne oraz organizatorzy działalności rekreacyjnych (w pomieszczeniach krytych i na wolnym powietrzu) są zamknięte od 16 marca.
- Hale z automatami do gry, kasyna, punkty bukmacherskie i temu podobne instytucje są zamknięte od 16 marca.
- Lokale nocne, domy publiczne i temu podobne instytucje są zamknięte od 16 marca.
- Oferty noclegowe dla celów turystycznych jak i wycieczki autokarowe są wstrzymane od 17 marca.

Sport

- Siłownie, pływalnie, baseny, Aquaparki, sauny i temu podobne instytucje są zamknięte od 16 marca.
- Wszelkie spotkania w związkach, klubach sportowych i innych stowarzyszeniach sportowych i rekreacyjnych są zakazane od 17 marca.
- Zajęcia sportowe we wszystkich publicznych i prywatnych obiektach sportowych są zakazane.
- Place zabaw i boiska są zamknięte od 18 marca.

Inne uczelnie

- Wszelkie oferty ośrodków oświaty pozaszkolnej, szkół muzycznych tak jak i publicznych i prywatnych pozaszkolnych centrów szkolenia są wstrzymane od 17 marca.

BLEIB BITTE ZUHAUSE! ES IST SO SIMPEL!
PROSZĘ ZOSTAĆ W DOMU! TO TAKIE PROSTE!